

M. Mazankowski a également réduit le taux d'imposition marginal des sociétés et a haussé l'allocation du coût en capital.

Vous nous avez dit que les règlements étaient excessifs. Le président du Conseil du Trésor, M. Gilles Loïselle, a entrepris pour chaque ministère un examen des règlements en vigueur afin de déterminer ceux qui réduisent considérablement la compétitivité de l'industrie canadienne et imposent un coût inutile aux consommateurs.

Petit à petit, lentement mais sûrement, et en étroite collaboration avec nos partenaires du secteur privé, le gouvernement du Canada met de l'ordre dans ses affaires. Nous avons encore beaucoup à faire pour améliorer notre performance. Je veux connaître vos suggestions sur les éléments auxquels le gouvernement du Canada peut apporter des améliorations, mais je veux également que vous me disiez ce que vous vous proposez de faire pour assurer l'avenir économique du Canada. Vous avez affirmé que vous êtes dans la meilleure position pour bâtir les alliances dont nous avons besoin pour rendre le Canada concurrentiel, et je suis entièrement de votre avis. Vous avez maintenant en main le plan d'action. Le temps est venu d'agir.

Que ferez-vous pour que le système d'éducation tienne compte des besoins des milieux d'affaires du Canada? Comment procéderez-vous pour recueillir et diffuser des renseignements stratégiques sur les marchés? Comment suscitez-vous la confiance des investisseurs à l'égard de vos entreprises? De quelle façon contribuerez-vous à bâtir des alliances de recherche et de développement qui rendront vos entreprises plus concurrentielles? Comment développerez-vous une voix unifiée pour le secteur des services?

Le gouvernement du Canada a toujours été votre partenaire et continuera de l'être. Nous avons contribué à célébrer et à souligner les réalisations des entreprises canadiennes par l'entremise des Prix Canada pour l'excellence en affaires, décernés la semaine passée, ainsi que par l'entremise des campagnes "Achetons canadien" et "Réussir...absolument!". Nous avons soutenu et aidé à promouvoir les activités de l'Association canadienne des industries de service. Il est maintenant temps pour vous de prendre le gouvernail et d'assumer une plus grande part du leadership.

Tout au long du Mois des services, 43 partenaires s'emploieront à promouvoir le succès de plus de 60 événements, allant du séminaire tenu à Halifax, sur la façon d'appliquer l'information à l'industrie du camionnage, aux séminaires et aux ateliers de Vancouver traitant de sujets tels que la qualité dans les industries de services. Au cours du mois, vous discuterez de stratégies visant à saisir les occasions pour les transformer en